



September 27, 2019

Dear Parent/Guardian,

I am writing to inform you of an incident that happened yesterday, September 26th, at an Excel Academy Charter High School Volleyball game. During the volleyball game, there was a fight involving students in which an adult who is not a staff member in attendance at the game also became involved in the altercation. All parties were separated and received attention from school staff as well as medical staff where appropriate. All students are safe. As we do in any incident involving student safety, we have taken the following measures in response to the incident. We have contacted and are working with the police, we are ensuring that students are supported as they return to school, we are investigating the incident, and we will be reviewing our procedures for the future.

The safety of students at Excel is our utmost priority, and we are grateful for your partnership in our collective efforts to support our community to be safe and secure.

If you have any questions or concerns, please reach out to members of our Dean Team (emails below) or call the Main Office and we can assist you (617)326-3574.

Sincerely,

Nina Keough

Head of School

Dean of Students – Ben Ure bure@excelacademy.org

Associate Dean of Students – Darius Velez dvelez@excelacademy.org

Assistant Dean of Students – Hazie Crespo hcrespo@excelacademy.org

Assistant Dean of Students – Charlotte Ljustina cljustina@excelacademy.org



27 septiembre 2019

Estimadas familias,

Les escribo para informarles acerca de un incidente que ocurrió ayer, 26 de septiembre, durante un partido de vóley en Excel Academy Charter High School. Durante el partido de vóley, hubo una pelea entre estudiantes en la cual se involucró un adulto, quien no trabaja en la escuela, que había asistido al partido. Todas las personas involucradas fueron separadas y fueron atendidas por los empleados de la escuela además de los paramédicos en ciertos casos. Todos los estudiantes están seguros. Como siempre hacemos en cualquier situación que tiene que ver con la seguridad de los estudiantes, hemos tomado los siguientes pasos en respuesta al incidente. Hemos contactado y estamos trabajando con la policía, estamos asegurando que se brinde todo el apoyo a los estudiantes cuando regresan a la escuela, estamos investigando el incidente, y estaremos revisando nuestros procedimientos para el futuro.

La seguridad de los estudiantes en Excel es nuestra mayor prioridad, y agradecemos su colaboración en nuestro esfuerzo colectivo para apoyar a que nuestra comunidad esté segura.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, favor de comunicarse con el equipo de los Decanos (por los correos abajo) o llamar a la oficina principal y le podemos atender así, al (617)326-3574.

Atentamente,

Nina Keough
Directora de la Escuela

Decano de estudiantes – Ben Ure bure@excelacademy.org
Decano asistente de estudiantes – Darius Velez dvelez@excelacademy.org
Decano asistente de estudiantes – Hazie Crespo h Crespo@excelacademy.org
Decano asistente de estudiantes – Charlotte Ljustina cljustina@excelacademy.org